

B2.11.1 Adverbios de modo: dolorosamente, admirablemente, así...

Adverbes de manière : *dolorosamente, admirablemente, así...*



Les adverbes de manière indiquent comment une action est réalisée.

1. Ils se placent généralement après le verbe ou en fin de phrase.
2. L'adverbe décrit l'action (me llamó desesperadamente) ; l'adjectif décrit la personne (me llamó desesperado)

Adverbe	Exemple
Perfectamente	El contrato quedó redactado perfectamente . (<i>Le contrat a été rédigé parfaitement.</i>)
Desesperadamente	El cliente reaccionó desesperadamente ante la sanción. (<i>Le client a réagi désespérément face à la sanction.</i>)
Dolorosamente	El cliente aceptó dolorosamente la resolución. (<i>Le client a accepté douloureusement la décision.</i>)
Admirablemente	La abogada actuó admirablemente en el juicio. (<i>L'avocate a agi admirablement au procès.</i>)
Así	Yo pienso así : debemos revisar el expediente. (<i>Je pense ainsi : nous devons examiner le dossier.</i>)

1. Traduire et choisir la bonne réponse

1. Si revisamos el expediente _____ hoy, podremos comparecer mañana con más seguridad.
a. *cuidadosa* b. *cuidadoso* c. *cuidadosamente* d. *con cuidado*
2. Acepté _____ la resolución porque no quería alargar el procedimiento.
a. *dolorosamente* b. *dolorosamente* c. *doloroso* d. *dolorosa*
3. La abogada defendió _____ tus derechos durante la conciliación.
a. *admirable* b. *muy admirablemente* c. *admirada* d. *admirablemente*
4. El contrato quedó redactado _____, pero aun así conviene revisar los términos legales.
a. *perfeccionadamente* b. *perfecto* c. *muy perfectamente* d. *perfectamente*

1. *cuidadosamente* 2. *dolorosamente* 3. *admirablemente* 4. *perfectamente*

2. Réécrivez les phrases

1. El contrato quedó redactado perfecto.

(*Le contrat est resté rédigé parfaitement.*)

2. El cliente reaccionó desesperado ante la sanción.

(*Le client a réagi désespérément face à la sanction.*)

3. Aceptó doloroso la resolución del juez.

(Il a accepté douloureusement la décision du juge.)

4. La abogada actuó admirable durante el juicio.

(L'avocate a agi admirablement pendant le procès.)

3. En parejas (cliente y abogado), decidid estrategia y próximos pasos del expediente.

Situación

Vas al despacho para revisar un contrato tras un incumplimiento reciente.

Discutir

- ¿Qué documentos debes aportar y cómo los revisáis para evitar errores?
 - ¿Cómo explicarías la resolución al cliente y qué responsabilidad civil puede existir? ¿Por qué?
-

Palabras y frases útiles

- revisar el contrato perfectamente antes de firmar
 - gestionar el caso así: revisar el expediente y establecer estrategia legal
 - comparecer ante la jurisdicción y defender los derechos claramente
-

Usar en conversación

- actuar admirablemente
- reaccionar desesperadamente
- aceptar dolorosamente